|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Бюро радиосвязи (БР)** | | |
| Административный циркуляр  **CACE/731** | | 17 июня 2015 года |
|  | | |
| **Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи, принимающим участие в работе Координационного комитета по терминологии радиосвязи** | | |
|  | | |
| Предмет: | **Координационный комитет по терминологии радиосвязи**  **– Предлагаемое одобрение проектов пяти пересмотренных Рекомендаций МСЭ-R и их одновременное утверждение по переписке в соответствии с п. 10.3 Резолюции МСЭ-R 1-6 (Процедура одновременного одобрения и утверждения по переписке)**  **– Предлагаемое утверждение исключения четырех Рекомендаций МСЭ-R** | |

На собрании Координационного комитета по терминологии радиосвязи (ККТ), проводившемся 6 июня 2015 года, ККТ решил добиваться одобрения проектов пяти пересмотренных Рекомендаций МСЭ-R по переписке (п. 10.2.3 Резолюции МСЭ-R 1-6), а также решил применить процедуру одновременного одобрения и утверждения по переписке (PSAA) (п. 10.3 Резолюции МСЭ‑R 1-6). Названия и резюме проектов Рекомендаций приводятся в Приложении 1. Кроме того, ККТ предложил утвердить исключение четырех Рекомендаций, представленных в Приложении 2.

Период рассмотрения продлится два месяца и завершится 17 августа 2015 года. Если в течение этого периода от Государств-Членов не поступает возражений, то проекты Рекомендаций должны будут считаться одобренными ККТ. Кроме того, поскольку применяется процедура PSAA, то проекты Рекомендаций также должны будут считаться утвержденными.

Государству-Члену, возражающему против одобрения какого-либо проекта Рекомендации или утверждения исключения Рекомендации, предлагается проинформировать Директора и Председателя ККТ о причинах такого несогласия.

По истечении вышеуказанного предельного срока результаты процедуры PSAA будут объявлены в Административном циркуляре, а утвержденные Рекомендации будут в кратчайшие сроки опубликованы (см. <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

Просьба ко всем организациям, являющимся членами МСЭ и осведомленным относительно патентов, которые принадлежат им либо другим сторонам и которые могут полностью или частично охватывать элементы проектов Рекомендаций, упомянутых в настоящем письме, сообщить эту информацию в секретариат, по возможности, незамедлительно. Информация об общей патентной политике МСЭ‑T/МСЭ-R/ИСО/МЭК представлена по адресу: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

Франсуа Ранси  
Директор

**Приложение 1**: Названия и резюме проектов Рекомендаций

**Приложение 2**: Рекомендации, предлагаемые для исключения

**Документы**: Документы [CCV/56(Rev.1)](http://www.itu.int/md/R12-CCV-C-0056/en), [CCV/57(Rev.1)](http://www.itu.int/md/R12-CCV-C-0057/en), [CCV/58(Rev.2)](http://www.itu.int/md/R12-CCV-C-0058/en), [CCV/59(Rev.1)](http://www.itu.int/md/R12-CCV-C-0059/en) и [CCV/60(Rev.1)](http://www.itu.int/md/R12-CCV-C-0060/en)

Данные документы доступны в электронном формате по адресу: <http://www.itu.int/md/R12-CCV-C/en>.

**Рассылка**:

– Администрациям Государств-Членов и Членам Сектора радиосвязи, принимающим участие в работе Координационного комитета по терминологии радиосвязи

– Председателям и заместителям председателей Координационного комитета по терминологии радиосвязи

– Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

Приложение 1

Названия и резюме проектов Рекомендаций

Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R V.430-3 Док. CCV/56(Rev.1)

Использование международной системы единиц (СИ)

Настоящий пересмотр включает: 1) добавление разделов "Ключевые слова" и "Соответствующие Рекомендации МСЭ", а также двух пунктов раздела *учитывая* в основную часть Рекомендации в соответствии с Руководящими указаниями по формату Рекомендаций МСЭ-R; и 2) обновление пункта 1 раздела *рекомендует* и ссылок на соответствующие публикации, приведенных в Примечании 1.

Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R V.431-7 Док. CCV/57(Rev.1)

Номенклатура диапазонов частот и длин волн, используемых в электросвязи

Настоящий пересмотр включает: 1) добавление разделов "Ключевые слова" и "Соответствующие Рекомендации МСЭ" в основную часть Рекомендации в соответствии с Руководящими указаниями по формату Рекомендаций МСЭ-R; и 2) обновление пункта *a)* раздела *учитывая* и пункта 2 раздела *рекомендует*.

Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R V.573-5 Док. CCV/58(Rev.2)

Словарь по радиосвязи

Настоящий пересмотр включает: 1) добавление разделов "Ключевые слова" и "Соответствующие Рекомендации МСЭ" в основную часть Рекомендации в соответствии с Руководящими указаниями по формату Рекомендаций МСЭ-R; 2) обновление пункта *b)* раздела *учитывая* и пункта 1 раздела *рекомендует*; 3) добавление нового пункта в раздел *рекомендует*; и 4) удаление Приложения 1.

Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R V.574-4 Док. CCV/59(Rev.1)

Использование децибела и непера в электросвязи

Настоящий пересмотр включает: 1) добавление разделов "Ключевые слова" и "Соответствующие Рекомендации МСЭ" в основную часть Рекомендации в соответствии с Руководящими указаниями по формату Рекомендаций МСЭ-R; 2) обновление ссылок на соответствующие публикации; и 3) незначительные редакционные уточнения.

Проект пересмотренной Рекомендации МСЭ-R V.665-2 Док. CCV/60(Rev.1)

Единица интенсивности трафика

Настоящий пересмотр включает: 1) добавление разделов "Ключевые слова" и "Соответствующие Рекомендации МСЭ" в основную часть Рекомендации в соответствии с Руководящими указаниями по формату Рекомендаций МСЭ-R; и 2) незначительные редакционные уточнения.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

(Источник: Документ [CCV/62](http://www.itu.int/md/R12-CCV-C-0062/en))

Рекомендации, предлагаемые для исключения

|  |  |
| --- | --- |
| Рекомендация МСЭ-R | Название |
| V.461-5 | Графические обозначения и правила подготовки документации в электросвязи |
| V.662-3 | Термины и определения |
| V.663-1 | Использование некоторых терминов, связанных с физическими величинами |
| V.666-2 | Аббревиатуры и сокращения, используемые в электросвязи |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_